



Service des Incendies

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné, pour ouvrages en brique, terra-cotta et en béton au nouveau poste de pompiers No 5, rue Berthelet, seront reçues jusqu'à VENDREDI MIDI, le 21 septembre courant.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté payable à l'ordre de la Ville de Montréal, au montant de 10 pour cent pour un contrat excédant \$1,000, et de 15 pour cent pour un contrat au-dessous de ce chiffre.

Le tout conformément aux plans et devis qui pourront être examinés au bureau de M. A.-F. Dunlop, architecte, 72 Edifice Temple, rue St-Jacques.

La Commission ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune autre des soumissions reçues.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

BUREAU DU GREFFIER DE LA VILLE,
HÔTEL DE VILLE,
Montréal, le 12 septembre 1906.



Fire Department

TO CONTRACTORS

Sealed tenders for brick, terra-cotta and concrete work, for the new No. 5 Fire Station, Berthelet street, will be received by the undersigned up to NOON on FRIDAY, the 21st of September instant.

Tenders to be accompanied by an accepted cheque payable to the order of the City of Montreal, equal to 10 per cent for a contract exceeding \$1,000, and 15 per cent, for one not exceeding \$1,000.

The whole according to plans and specifications to be seen at the office of Mr. A. F. Dunlop, architect, 72 Temple Building, St. James street.

The Committee does not bind itself to accept the lowest or any tenders submitted.

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, September 12th, 1906.

PERMIS DE CONSTRUCTION.

BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 12 Septembre 1906.

Issued during the week ending the 12th September, 1906.

Date.	No. du Permis. a Permit Number.	Endroit.—Location.		Quartier. — Ward.	Propriétaire. — Owner.	Adresse du Propriétaire — Owner's address	Genre. — Description	Coût. — Cost.	
		No.	Rue.—Street.						No.—Cadast.
Sept.	61449 R.		Vinet.....	2432.....	St. Cuneogonde	Dominion Modding Co....	Vinet.....	Warehouse.....	\$3,500 00
"	61450 R.	84	St. Antoine.....	374.....	St. Joseph.	Letang Nap	19 S. Marguerite	1 logement.....	150 50
"	61451 R.	85	Cathcart.....	1377.....	St. Georges.	Graham W.....	85 Cathcart	1 shop.....	1 400 00
"	61452 R.	1	Cote Ave.....	692 pt 1	St. Louis.	Poliquin & Gagnon	1 Cote Ave	"	800 00
"	61453 N.	81	Coloniale.....	869 sub. 5	"	Mc E A. Robin	73 Ave Coloniale	1 hangar.....	75 00
"	61454 R.	568	Mt Royal.....	7-465.....	St. J. Bte.	Olluisi Chs	568 Mt Royal.....	1 logement.....	200 00
"	61455 N.		St. André.....	7-551.....	St D nis.	Cleghorn Jno.....	521 Hutchison	"	900 00
"	61456 R.	3577	Notre Dame	1010-1011.....	St Henri.	Lancôt Jos.....	3581 Notre Dame	1 hangar.....	1,200 00
"	61457 N.		Joliette.....	27-23.....	Hoch laga.	Provencal Eug.....	753 Iberville.....	2 logements	1,500 00
"	61458 N.	950	Notre Dame	Pt 29-30.....	Papineau.	Can. Rubber Co.....	Notre Dame	Boiler House	5,100 00
"	61459 N.		St. André.....	7-465.....	St. Denis.	Lanno G.....	St. André	1 logement	500 00
"	61460 N.	2065	La Salle.....	331.....	"	Ba-tien A.....	587 Chambord.....	"	1,100 00
"	61461 N.	83	Amherst.....	291-292.....	St. Jacques.	Clark Wm	83 Amherst	1 Packg House	28,000 00
"	61462 R.	390	Sherbrooke.....		St. Georges.	Evans W. H.....	390 Sherbrooke	1 logement.....	300 00
"	71463 N.	287A	St. Denis.....	830-No 1	St. Jacques.	Desmarais L. E.....	287A St. Denis.....	"	1,200 00
"	71464 N.		Joliette.....	29-1034.....	Hochelaga.	Calvert Jno.....	444 Aylwin	2	1,500 00
"	71465 N.		Labelle.....	8 p. 131	St. Denis.	Foisy & Larose.....	"	"	3,300 00
"	71466 R.		tiqny & Cadieux	607.....	St. Louis.	Gravel Jos	21 East Catherine	1 magasin.....	1,700 00
"	71467 N.		Cuvillier.....	31-2.....	Hochelaga.	Portugais Raoul.....	1838E. Catherine	4 logements.....	3,800 00
"	81468 R.	1257A	Berri.....		St. Denis.	Lorrain D. O.....	99 Roy	"	300 00
"	81469 N.		St. Marguerite	1738.....	St Henri.	Laberge R.....	241 Ste. Emelie	"	4,000 00
"	101470 R.	9-15	St. Amable.....	93.....	Centre.	Succ. Cherrier	St. Frs Xavier	1 entrepôt.....	2,500 00
"	101471 N.		St. Hubert.....	190.....	St Denis.	Chevalier Nap.....	85 St. Hubert	1 logement	875 00
"	101472 N.		Labelle.....	8-688.....	"	Moore Phie.....	20 Richardson.....	"	30 00
"	101473 N.		Sheppard.....	1356-46-47.....	Ste. Marie.	Lavoie J. H.....	8 Harmony	"	3,000 00
"	101474 N.		"	"	"	Gaumont J. B.....	1907 Catherine E.	"	3,000 00
"	101475 N.		Joliette.....	29 sub. 62	Hochelaga.	Dupont Chas.....	390 Huntly	2 logements.....	750 00
"	101476 N.		Huntly.....	8-587.....	St Denis.	Desjardins J. E.....	18 Harmonie.....	"	2,500 00
"	101477 N.		Montgomery.....	148-2293.....	Hochelaga.	Lapointe E.....	2317 Labelle	"	75 00
"	111478 R.	2317	Labelle.....		St. Denis.	Dansereau J. E.....	1120 Huntly	"	2,000 00
"	111479 N.	1124	Huntly.....	8475.....	St. George.	Sugden R. A.....	156 Mansfield	"	1,000 00
"	111480 R.	156	Mansfield.....	Pt 1419.....	St. Louis.	Montze M.....	4 Bayerham.....	"	250 00
"	111481 R.	4	Boyer Lane.....	400.....	St. Denis.	Desautels J. E.....	1614 Mt Royal.....	"	800 00
"	111482 N.		Dufferin.....	157.....	St. Denis.	Dunn Patek.....	403 Aylwin.....	"	2,000 00
"	111483 N.		Aylwin.....	29-992.....	Hochelaga.	Hétu H.....	2343 Labelle	"	1,000 50
"	111484 R.	2343	Labelle.....		St Denis.	Jenkins Bros Ltd.....	71 John St. N. Y.	Factory	3,000 00
"	111485 N.		St. Paul.....	Pt 1794.....	St. Henri.	"	"	Factory	3,000 00
"	111486 N.		Acorn Ave.....		"	"	"	Barber House	3,000 00
"	111487 N.		"		"	"	"	2 logements.....	350 00
"	121488 N.	1328	Huntly.....	8-451.....	St. Denis.	Panneton Dame C.....	1328 Huntly	"	1,000 00
"	121489 N.		Butternut.....	386-1704.....	St. Henri.	Dubé Théodore.....	8 Butternut.....	"	

ALEX. DÉCARIE

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.
R.—Réparations.—Alterations.

Député Asst. Inspecteur des Edifices.—Deputy Asst. Inspector of Buildings.